



PRESS RELEASE

令和6年7月31日  
取手市消防本部警防課

## 第52回全国消防救助技術大会（水上の部）出場決定！

第52回消防救助技術関東地区指導会（水上の部）<sup>できしや</sup>溺者搬送で4位入賞

令和6年7月18日（木）に千葉県国際総合水泳場で、第52回消防救助技術関東地区指導会が開催されました。取手市消防本部からは、吉田消防署の赤羽消防司令補と千代消防士長が溺者搬送に出場し、第4位となり全国大会への出場権を獲得しました。

消防救助技術関東地区指導会は、全国の地区支部の中で、関東地区1都9県（群馬、栃木、茨城、埼玉、東京、神奈川、長野、山梨、静岡、千葉）の代表が一堂に会し、消防救助技術を競い学ぶことを通じて、強靱な体力や精神力を養い、高度な知識や技術の研鑽を図ることを目的として開催されました。

溺者搬送とは・・・スタート地点から20メートル先の要救助者（溺者）のところまで泳いでいき、要救助者のあごを確保した後、髪を引きながら泳いで救助するまでの安全確実性と所要時間を評価する種目です。

### ○第52回全国消防救助技術大会

#### ・開催日時

令和6年8月23日（金）9時00分から15時30分まで（予定）

#### ・開催場所（水上会場）

千葉県習志野市茜浜2-3-3 千葉県国際総合水泳場

#### ・出場種目及び出場選手

溺者搬送 吉田消防署 消防司令補 赤羽 正隆（あかば まさたか）  
吉田消防署 消防士長 千代 大斗（ちよ ひろと）

問い合わせ先	取手市消防本部警防課警防係 担当者：伊東 電話：0297-74-5895（内線3202） E-mail：keibo-shobo@city.toride.lg.jp
--------	--



PRESS RELEASE

令和6年7月31日

取手市教育委員会 埋蔵文化財センター（生涯学習課）

日本のチューダー様式住宅の傑作  
国登録文化財「旧渡辺甚吉邸主屋」6回目の一般公開が実施されます



「旧渡辺甚吉邸主屋」外観



意匠が見事な食堂の天井

- ・国登録文化財「旧渡辺甚吉邸主屋」の6回目の一般公開が実施されます。一般公開は不定期の開催で、次回は11月に計画中です。

**主 催：** 甚吉邸運営局（前田建設工業内）

**所 在 地：** 取手市寺田 5270-8 他

（前田建設工業株式会社 ICI 総合センター（取手市寺田 5270）の敷地内）

**日 時：** 令和6年8月28日（水）・30日（金）・31日（土）

いずれの日も、午前10時・午後1時・午後3時30分の3回

**定 員：** いずれの回も20名（事前予約制）

**予約方法：** 専用予約サイトからの申し込み

予約サイト URL <https://jinkichi-20240828-0830-0831.peatix.com>

**予約期間：** 令和6年8月5日正午～8月19日正午（満員になり次第締め切り）

【国登録文化財「旧渡辺甚吉邸主屋」】

- ・日本のチューダー様式住宅の傑作と評価されている貴重な建造物で、令和5年2月27日に取手市内で初めて国の登録有形文化財に登録されました。
- ・昭和9年（1934）に東京の白金台に建築され、令和4年（2022）、市内寺田の前田建設工業株式会社 ICI 総合センターの敷地内に、ガレージ・門塀と共に移築・復原されました。
- ・一般公開は昨年の6月に初めて実施され、今回は6回目の一般公開となります。

問い合わせ先	取手市教育委員会 埋蔵文化財センター（生涯学習課）担当者：本橋 電話：直通 0297 - 73 - 2010 市役所代表 0297-74-2141（内線 3130） E-mail：maibun@city.toride.ibaraki.jp 甚吉邸運営局（前田建設工業内）担当者：上田 電話：0297-85-6171（代表）※一般の方の問合せ受付はEメールのみ E-mail：ici@jcity.maeda.co.jp
--------	---



## 旧渡辺甚吉邸 主屋(きゅうわたなべじんきちてい おもや) 概要

- 【指定区分】 国登録有形文化財（建造物）  
【登録日】 令和5年2月27日  
【所在地】 取手市寺田字原 5270-8 他  
（前田建設工業株式会社 I C I 総合センター敷地内）  
【所有者】 前田建設工業株式会社  
【構造・形式】 木造2階建て、瓦葺、建築面積 225.4 m<sup>2</sup>  
【建築年代】 昭和9年（1934）建築、令和4年（2022）移築  
【建築物概要】

○昭和9年（1934）建築。

○チューダー（テューダー）様式の洋風住宅。昭和初期の洋風住宅の技術・意匠の高度さを現在に伝える貴重な建築物で、我が国のチューダー様式住宅の傑作と評価され、取手市内初の国登録有形文化財となる。

○設計者 遠藤健三（エンド建築工務所、あめりか屋、渡辺甚吉と同郷）

全体計画 山本拙郎（あめりか屋2代目社長）

細部装飾 今和次郎（考現学の提唱者、早稲田大学建築学科教授、「幻のデザイナー」）

○岐阜県出身の実業家渡辺甚吉の私邸として、現東京都白金台に建築。以降、戦後はGHQに接収されたり、外国の大使公邸として利用されものの、大規模な改修はされず、今日まで現存した。

### 【移築・復原概要】

○平成27年（2015）所有権移転、建築物の解体を決定

○平成29年（2017）解体計画を知った建築史関係者が所有者に保存要望書を提出するなど、保存運動を行った。

○平成30年（2018）建築史関係者からの働きかけで、前田建設工業株式会社が建築物や工作物を移築・復原保存することとなる。

○令和2年（2020）9月 前田建設 I C I 総合センター内（取手市寺田）にて復原工事着工  
復原方針は、指定文化財と同等の復原とした。

○令和4年（2022）3月 旧渡辺甚吉邸主屋・ガレージ・門塀 建築当初（昭和初期）の姿に復原工事完了



PRESS RELEASE

令和6年7月31日  
取手市教育委員会ふじしろ図書館

## 「がいこくごとにほんごのおはなし会」を開催します

(外国語と日本語のお話し会)

ふじしろ図書館において、9月29日(日曜日)に「がいこくごとにほんごのおはなし会」を開催いたします。

本イベントは、外国出身の皆さんと取手市国際交流協会日本語担当者が各国のことばで絵本の読み聞かせを行うイベントです。絵本を通して子どもたちに多様な言語を知ってもらうことを目的としています。絵本の他にボランティア(布絵本の会いがないないばあ)が手作りした視覚や触覚で多角的に楽しめる布絵本を使用した読み聞かせ、各国のじゃんけん大会を行います。

また、ふじしろ図書館では、9月の第1・3土曜日にボランティア(おはなしのオルゴール)の皆さんのご協力による外国語の絵本をテーマにしたおはなし会も開催します。

### ■「がいこくごとにほんごのおはなし会」

1. 日 時 令和6年9月29日(日曜日) 13:30~15:00 (13時00分開場)
2. 会 場 取手市立ふじしろ図書館 2階集会室 (取手市藤代415)
3. 内 容 シンハラ語・英語・中国語・タイ語の4か国語による読み聞かせ。
4. 定 員 先着50名(申込不要・直接会場まで)
5. 対 象 小さなお子さまから大人まで
6. 協 力 取手市国際交流協会(TIFA)

問い合わせ先	取手市 教育委員会 ふじしろ図書館 奉仕係 担当者：飯島 電話：0297-70-8181 (内線 3143) E-mail：fujishiro@toride-toshokan.jp
--------	---

入場無料

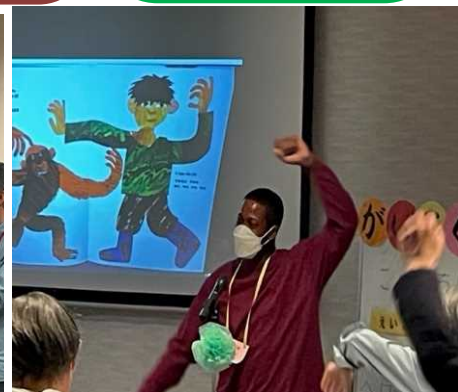
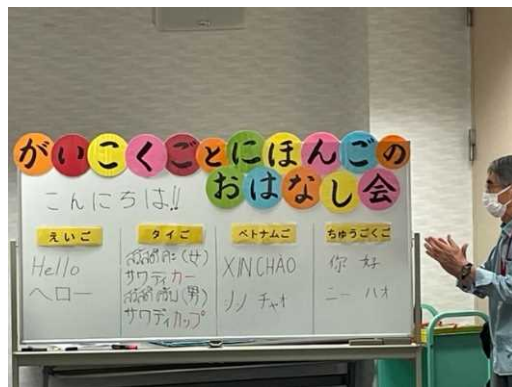
# がいこくごと にほんごの おはなし会

シンハラ語

英語

中国語

タイ語



# 9/29 (日)

(13:00開場)

## 13:30~15:00

秋の恒例人気イベントです。  
外国出身のみなさんが各国語で絵本の読み聞かせをします。  
小さなお子さんから皆さんでどうぞ。

| 会場 | 取手市立ふじしろ図書館 2階集会室  
| 定員 | 先着50名 (申込不要・直接会場へ)  
| 対象 | 小さなお子さんから大人まで  
| 協力 | 取手市国際交流協会(TIFA)



日本語で語る外国のおはなし会 @2階おはなし室

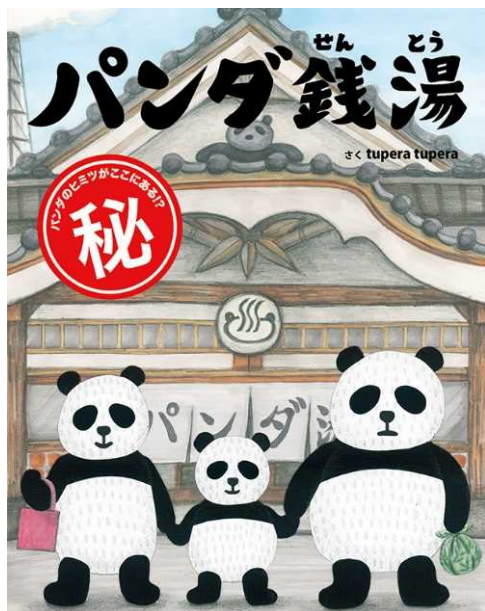
9月第一・第三土曜日 午後3:00-3:30 申込不要 おはなしのオルゴール

※当日プログラムの変更がある場合がございます。

会場・問合せ **取手市立ふじしろ図書館** 取手市藤代415 TEL0297-70-8181

# 各国のことばで読みます

## タイ語



「パンダ銭湯」

tupera tupera 作  
絵本館

## 中国語



「ニャーゴ」

宮西達也／作絵  
鈴木出版

## 英語



「はらぺこあおむし」

エリック・カール／絵  
もりひさし／訳 偕成社

## シンハラ語



「おはよう おやすみ」

渡辺順子／作  
シンハラ語翻訳/ダルシャナ



PRESS RELEASE

令和6年7月31日  
取手市 建設部 水とみどりの課

## 第34回鬼怒川・小貝川クリーン大作戦

鬼怒川・小貝川流域24市町と栃木県・茨城県及び国土交通省下館河川事務所で構成される「鬼怒川・小貝川流域ネットワーク会議」が主体となり、例年7月の河川愛護月間に合わせて実施していた鬼怒川・小貝川クリーン大作戦を、今年度、取手市では11月9日に実施します。

(日 時) 令和6年11月9日(土) 午前8時から1時間程度 ※小雨決行

(集合場所) おかぜき岡堰土地改良区事務所前、ふみなり二成橋右岸堤防、かすみひかん神住樋管、しすい藤代紫水高校前堤防、しもかやば藤代大橋左岸(下萱場)堤防、ふじしろふじしろ図書館前堤防、いばらきいばらきコープ藤代センター前(平野)堤防、ひらの高須橋右岸堤防の8箇所のうちいずれか(黄色ののぼり旗が目印)

※右岸・左岸：下流を見て、右が右岸、左が左岸

(式 典) 7時50分頃から「ふじしろ図書館前堤防」で開会式を行います。

出席者：市長 下館河川事務所藤代出張所長

駐車場：ふじしろ図書館(取手市藤代415)をご利用下さい。

(備 考) ゴミ袋と軍手を配布します。

《過去の参加者数》

平成29年度 877名(取手市民憲章推進協議会と合同開催)

平成30年度 566名

令和元年度 580名

令和2～4年度 コロナのため中止

令和5年度 574名(取手市民憲章推進協議会と合同開催) 小雨

問い合わせ先	取手市 建設部 水とみどりの課 担当者：斉藤・蛭原(内線：1561) E-mail：water-greenpark@city.toride.ibaraki.jp 電話：0297-74-2141
--------	--

# 第34回 鬼怒川・小貝川クリーン大作戦

## 今年は今和6年11月9日(土)開催！

- ◆ クリーン大作戦は、鬼怒川及び小貝川の流域24市町・栃木県・茨城県・下館河川事務所などで構成する「鬼怒川・小貝川流域ネットワーク会議」が、堤防や河川敷に捨てられたゴミの清掃を行うため、河川愛護活動の一環として実施するものです。
- ◆ 例年7月の河川愛護月間に実施していましたが、近年の酷暑の影響を鑑みて、取手市では11月9日(土)に実施します。
- ◆ ふるさとの鬼怒川・小貝川がきれいな川となるように、午前中の1時間程度クリーン大作戦にぜひご参加ください。

※ご参加の際は、水分補給や帽子着用などでの体調管理をお願いいたします。

みんなで鬼怒川・小貝川の  
環境美化に努めましょう

R2, 3, 4年はコロナで中止となりましたが  
R5年は統一日に約5,000人が参加して  
堤防や河川敷の清掃を行いました。

鬼怒川・小貝川流域ネットワーク会議  
【事務局】 国土交通省関東地方整備局  
下館河川事務所 流域治水課  
TEL: 0296-25-2171

【受付】取手市役所 水とみどりの課  
TEL: 0297-74-2141

